

Distr.: Limited  
23 December 2005  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الستون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٤ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية فيما يتصل بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة

السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

ألف - اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/60/L.17،

بصيغته المنقحة شفويا

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(١)</sup> المترتبة في الميزانية البرنامجية، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٢)</sup>، تقرر إبلاغ الجمعية العامة بأنه سيلزم، في حالة اعتمادها مشروع القرار A/C.3/60/L.17، بصيغته المنقحة شفويا، تخصيص موارد إضافية قدرها ٣٠٠ ٥١٩ ٩ دولار في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، على النحو التالي: الباب ٩، الشؤون الاجتماعية والاقتصادية (٦٠٠ ٧٣٩ دولار)؛ والباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات (٨٠٠ ٦٨٩ ٨ دولار)؛

(١) A/C.5/60/12.

(٢) A/60/7/Add.15.



والباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية (٨٩٩٠٠ دولار). وسينظر في مرحلة لاحقة في رصد اعتمادات المبالغ اللازمة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وفقاً لإجراءات استخدام وتشغيل صندوق الطوارئ وذلك في سياق استعراض البيان الموحد لجميع البيانات المتعلقة بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة، وعلى النحو المنصوص عليه في الإجراءات التي حددتها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ المتعلقين باستخدام وتشغيل صندوق الطوارئ.

## باء - الشفافية في مجال التسلح

### الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.1/60/L.50/Rev.1

إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(٣)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٤)</sup>، تقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.1/60/L.50/Rev.1 ستنشأ احتياجات إضافية يصل مبلغها إلى ١٠٢٩٥٠٠ دولار في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، على النحو التالي: الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات (٦٥٤٨٠٠ دولار)؛ والباب ٤، نزع السلاح (٣٥٠٠٠٠ دولار)؛ والباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية (٢١٦٠٠ دولار)؛ والباب ٢٨ هاء، الإدارة، جنيف (٣١٠٠ دولار)؛ والباب ٣٥، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٣٧٠٠ دولار) يقابلها نفس المبلغ في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وستنظر الجمعية العامة في أي اعتمادات إضافية لازمة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وفقاً لإجراءات استخدام وتشغيل صندوق الطوارئ.

## جيم - حقوق الطفل

### الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/60/L.22/Rev.1

إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(٥)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي

(٣) A/C.5/60/14.

(٤) A/60/7/Add.19.

(٥) A/C.5/60/15.

الصلة<sup>(٦)</sup>، تقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.3/60/L.22/Rev.1، ستنشأ احتياجات إضافية يصل إجماليها إلى ٣ ٣٤٧ ٨٠٠ دولار (صافيها ٢ ٨٩٠ ٢٠٠ دولار) في إطار الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً (٢ ٨٩٠ ٢٠٠ دولار)، والباب ٣٥ الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٤٥٧ ٦٠٠ دولار) يقابلها نفس المبلغ في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وستنظر الجمعية في هذه الاعتمادات اللازمة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وفقاً لإجراءات استخدام وتشغيل صندوق الطوارئ.

## دال - مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

### الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/60/L.15/Rev.1

إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(٧)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٨)</sup>، تقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.3/60/L.15/Rev.1، كتدبير استثنائي، ستنشأ احتياجات إضافية يصل مبلغها إلى ١ ٠٤٢ ٢٠٠ دولار في إطار الباب ٩ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وتطلب اللجنة إلى الجمعية أن ترصد اعتماداً بهذا المبلغ من صندوق الطوارئ ليستعمل في تسيير عمل المعهد في سنة ٢٠٠٦.

## هاء - حالة حقوق الإنسان في ميانمار

### الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/60/L.53

إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(٩)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(١٠)</sup>، تقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حالة اعتمادها مشروع القرار A/C.3/60/L.53، ستستلزم

(٦) A/60/7/Add.18.

(٧) A/C.5/60/16.

(٨) A/60/7/Add.20.

(٩) A/C.5/60/17.

(١٠) A/60/7/Add.17.

مواصلة مساعي الأمين العام الحميدة فيما يتعلق بالحالة في ميانمار مبلغا إجماليه ٢٥٤ ٠٠٠ دولار (صافيه ٤٠٠ ٢١٠ دولار) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦. وستحمل هذه الاحتياجات على الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٩٤٩ ٣٥٥ دولار المقترح من أجل البعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

**واو - تقديم المساعدة إلى الناجين من الإبادة الجماعية التي وقعت في رواندا في عام ١٩٩٤، لا سيما اليتامى والأرامل وضحايا العنف الجنسي**  
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.34 والتعديل المدخل عليه (A/60/L.35)

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(١١)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(١٢)</sup>، تقرر إبلاغ الجمعية العامة بأنه، في حال اعتمادها مشروع القرار A/60/L.34 والتعديل المدخل عليه (A/60/L.35)، سيلزم رصد موارد إضافية قدرها ٢٠٠ ١٩٦ دولار في إطار الباب ٢٧، الإعلام، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وستنظر الجمعية العامة في هذه الاعتمادات اللازمة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وفقا لإجراءات استخدام وتشغيل صندوق الطوارئ.

**زاي - اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم**

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/60/L.28 بصيغته المنقحة  
إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(١٣)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(١٤)</sup>، تقرر أن تبلغ الجمعية العامة أنه في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.3/60/L.28 بصيغته المنقحة، ستنشأ احتياجات إضافية في إطار الباب ٢ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ من أجل تغطية تكاليف خدمات المؤتمرات البالغ قدرها ٤٠٠ ١١١ دولار،

(١١) A/C.5/60/20.

(١٢) A/60/7/Add.26.

(١٣) A/C.5/60/21.

(١٤) A/60/7/Add.27.

وسيتعين النظر في رصد اعتماد من أجل هذه الاحتياجات في سياق استعراض البيان الموحد لجميع البيانات المتعلقة بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة، وفقا للإجراءات التي حددتها الجمعية العامة في قراراتها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ المتعلقين باستخدام وتشغيل صندوق الطوارئ. وينبغي أن يتم استيعاب المبلغ المقدر بـ ٧ ٠٠٠ دولار اللازم لخدمات الدعم والمقترح في إطار الباب ٢٨ دال من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ من الاعتمادات التي سترصد في إطار هذا الباب، على نحو يتسق مع أحكام مشروع القرار.

## حاء - الهجرة الدولية والتنمية

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.2/60/L.62 بصيغته المنقحة شفويا

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(١٥)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(١٦)</sup>، تقرر إبلاغ الجمعية العامة أنه في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.2/60/L.62 بصيغته المنقحة شفويا، سيتعين استيعاب مبلغ ٢٠٠ ٥٥ دولار (٤٤ ٨٠٠ دولار في إطار الباب ٢، و ١٠ ٤٠٠ دولار في إطار الباب ٢٨ دال من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧) المتعلق بعقد أربعة اجتماعات للمائدة المستديرة مقترحة من الأمين العام، من الموارد المتاحة في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، في إطار الأبواب ذات الصلة.

طاء - مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا: الاجتماع الرفيع المستوى المعني باستعراض منتصف المدة العالمي الشامل لتنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نموا

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.2/60/L.32/Rev.1

إن اللجنة الخامسة وقد نظرت في بيان الأمين العام المقدم بشأن الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(١٧)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(١٨)</sup>:

(١٥) A/C.5/60/23.

(١٦) A/60/7/Add.28.

(١٧) A/C.5/60/24.

(١٨) A/60/7/Add.29.

(أ) تقرر إبلاغ الجمعية العامة أن اعتماد مشروع القرار A/C.2/60/L.32/Rev.1 لن تنشأ عنه في المرحلة الحالية، أية احتياجات إضافية في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في إطار الباب ٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية؛

(ب) تقرر أيضا أن ينظر في أية موارد إضافية قد يتطلبها تقديم خدمات المؤتمرات المتعلقة بالاجتماع الرفيع المستوى في سياق استعراض البيان الموحد على النحو المنصوص عليه في الإجراءات التي حددتها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ المستقلين باستخدام وتشغيل صندوق الطوارئ.

**باء - تحضير وتنظيم اجتماع المتابعة لعام ٢٠٠٦ عن تنفيذ إعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)**

**الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.43**

إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في البيان الشفوي بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.43 المتعلق بتحضير وتنظيم اجتماع المتابعة لعام ٢٠٠٦ عن تنفيذ إعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، على النحو الذي قدمه ممثل الأمين العام في جلستها ٣٥ المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠<sup>(١٩)</sup>، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٢٠)</sup>، تقرر إبلاغ الجمعية العامة أنه في حال اعتمادها مشروع القرار A/60/L.43 لن يتطلب تنفيذ مشروع القرار رصد اعتماد إضافي.

(١٩) انظر A/C.5/60/SR.35.

(٢٠) A/60/7/Add.30.